Concordia Theological Monthly

Volume 9 Article 82

11-1-1938

Book Review. - Literatur

W. A. Maier Concordia Seminary, St. Louis

Follow this and additional works at: https://scholar.csl.edu/ctm



Part of the Practical Theology Commons

Recommended Citation

Maier, W. A. (1938) "Book Review. - Literatur," Concordia Theological Monthly. Vol. 9, Article 82. Available at: https://scholar.csl.edu/ctm/vol9/iss1/82

This Book Review is brought to you for free and open access by the Print Publications at Scholarly Resources from Concordia Seminary. It has been accepted for inclusion in Concordia Theological Monthly by an authorized editor of Scholarly Resources from Concordia Seminary. For more information, please contact seitzw@csl.edu.

Book Review - Literatur

A Shepherd Remembers. By Leslie D. Weatherhead. The Abingdon Press, New York. 176 pages, 7½×5. Price, \$2.00.

Here is a new appraisal of the Twenty-third Psalm by the pastor of the City Temple in London, who spent considerable time during the World War as a political officer among the Arab tribes on the Persian border. His purpose is plainly described in the preface: "What I have tried to do is to paint the picture which lies behind each phrase in the psalm and then interpret its meaning in the fuller light we have in Jesus, the Good Shepherd." In a general way, the author has met this objective, although we believe that the emphasis on Christ as the Good Shepherd, who lays down His life for His sheep, could be stronger and more consistent.

Unfortunately the presentation is marred by unnecessary concessions to higher criticism. Thus the superscription "A Psalm of David" to the author means "that the psalm was taken from the first of the minor psalters gathered under the name of David, the traditional father of religious poetry." (P. 17.) This denial of the Davidic authorship and the substitute theory, of course, is not original with Pastor Weatherhead. He cites the *International Critical Commentary* on the Psalms by Briggs and accepts his peculiar theory of authorship.

The presentation creates the impression that the Biblical text of the Old Testament is unsound, and the author is ready to correct the Masoretic text on the basis of the Septuagint manuscripts. For example, on page 106 he says: "The verse in Ps. 2:9, translated 'Thou shalt break them with a rod of iron' should be read: 'Thou shalt shepherd them with an iron club,'"—an utterly unwarranted emendation based on a Septuagintal error, with a resultant fantastic translation. Again, the author makes long linguistic leaps in such statements as these: "The word 'friend' in the Old Testament comes usually (not always) from the root of the word for 'shepherd.'" A glance at Gesenius will show that the two words are derived from homonymic, yet different, roots.

The author seeks to retain the shepherd picture in the last part of the psalm with about as much success to our mind as any other attempt. A notable feature in the book is the well-selected sepia pictures from the American Colony in Jerusalem illustrating Palestinian shepherd life.

W. A. MAIER

The World in which Jesus Lived. By Basil Mathews. The Abingdon Press, New York, Cincinnati, Chicago. 130 pages, 51/4×8. Price, \$1.50.

The book, as the blurb says, is written for those who have not seen the Bible lands or people, for those who would equip themselves as Bible teachers, and for those who would prepare for a visit to the Near East. Having during twenty years repeatedly visited Palestine, the author is well equipped to describe the land in which Jesus lived among men and with the aid of this background to picture to us the life of the Jews in the days of Christ. These are the headings of the chapters:

874

Jesus' World and Ours; The Life of the Home; The Drama of Every Day; His Native Land; The Panorama of His People; The Greek Way of Life; The Roman Eagles; Paul: Hebrew Orator, Greek Writer, Roman Citizen; Paul's Pictures from Life."

The book furnishes much interesting, helpful information, assisting one in the endeavor of understanding the picture language of the gospels. Now and then a feeling of uneasiness arises in one as to the scholarship of the author. It was not, as the uninitiated reader has to conclude, Antiochus the Great who was responsible for the destruction of the Temple in Jerusalem (p.74 f.); nor was Baruch the coworker of the prophetess Deborah (p.63); nor did Cyrus of Persia bring his armies west to fight the *Greeks* (p.44). One is amazed to read (p.125) that the high priest carried a dove or lamb into the Holy of Holies. These are, of course, mere little slips or inaccuracies which can easily be deleted in a second edition.

In the chapter on "Paul's Pictures from Life" we find these beautiful sentences on the meaning of reconciliation (the Scripture reference being 2 Cor. 5:18 f.): "God makes my relation to Him right through Christ and gives me the work of bringing others into that relationship of love and understanding; God, not reckoning that I have not contributed my share, has canceled that debt and actually trusts me with expressing to the world His longing to bring all His children into a relationship of love with Himself." (P. 121.) Justification is correctly and forcefully portrayed as a forensic act (p. 123). But when the word propitiation is explained the moral-influence theory is adopted (p. 125), and the doctrine of the substitutionary atonement, although not quite adequately described, is rejected. How this view of propitiation is to be harmonized with the author's teaching concerning reconciliation mentioned before is hard to see.

W. Arner

God the Creator. By Geo. S. Hendry. The Cokesbury Press, Nashville, Tenn. 170 pages, 5¼×7¾. Price, \$1.50.

The Eternal Gospel. By Rufus M. Jones. The Macmillan Company, New York. 235 pages, 54×8. Price, \$2.00.

The pulpit pronouncements in our American (sectarian) churches are generally no more than a faint echo of the modern books on theology (alas, often falsely so called) which their ministers read, so that we can rightly understand modern American preaching only if we keep in touch with the present-day book markets. From this point of view the two volumes here reviewed are of interest also to us Missourians. The first, God the Creator, contains five lectures which the Rev. Prof. G. S. Hendry, associate professor of divinity, University of Edinburgh and the Hastie Lecturer at the University of Glasgow, delivered in 1935. His guiding thesis finds its expression in the presentation of the non-immanent, "wholly-other" God, whom Barth (Brunner) has been preaching Germany and Switzerland as a challenge to German Ritschlians to restudy the doctrine of God as this is set forth especially in the great church creeds and in the writings of the Reformers (as Barth, so also Hendry includes the Swiss divines). The lectures do not make easy or

popular reading but are intended for such only as are interested in, and conversant with, Barthian fundamentals. To all who have the requisite historico-theological background, as also the desire for theological research, they make fascinating reading. The lecturer, of course, is orthodox only in a Barthian sense. On the one hand, he stoutly disavows the vague pantheistic concept of God which Continental and British divines now champion: on the other hand, while seeking his terminus a quo in the theology of the Reformation, he does not turn entirely to Christian orthodoxy in expounding the doctrine of God. Like Barth's, so also his investigations terminate in a sort of philosophy of theology rather than in a theologia pura et e Scriptura hausta. He begins his lectures with the problem of the knowledge of God, then pictures, in a somewhat sweeping way, the God of Israel and the deities of Greece in their fundamental divergences, next brings them together in a supposed "great amalgamation," or fusion, of God-concepts, then presents in a long chapter - and this is the best portion of the book -Luther's "theology of the Godhead of God," seen of course through Barth's colored spectacles, and finally endeavors to analyze the Christian knowledge of God the Creator in its fundamental aspects. Studies of this kind are by no means useless. They at least show us orthodox theologians how eminently well we are off because we take our theological knowledge directly out of the Bible and confine it to what Scripture teaches in so many clear words, there resting the case. In this way we obtain the divine truth concerning God and a very definite, certain, and helpful divine truth, while rationalizing Barthians and their fellows "wax worse and worse," πλανῶντες καὶ πλανώμενοι, 2 Tim. 3:13, "ever learning and never able to come to the knowledge of the truth," v. 7. The book is full of striking judgments and sayings, such as the following: "God must now pass a test, set by human thought (modernistic thought of course), before He can be accorded to be God." (P. 134.) Or: "He [Luther] is entirely innocent of the 'Zug zum System'" (p. 118), which indeed is very good. Or: "To identify empirical method with scientific method is quite unscientific." (P. 21.) Or: "Reason comes a litigant, but it constitutes itself the judge, and faith in consequence is rationalized." (P. 15.) Professor Hendry avows in his Preface that "Scottish theology has to find its true affinity with the theology of Continental Protestantism rather than with that of England or America." To this profession he is moved, we believe, by the painful shallowness of English and American modernistic theologians, which is in no wise pleasing to the profounder Edinburgh divines. - In his treatise Professor Hendry speaks of the present-day "vogue of mysticism." The Eternal Gospel, by Rufus M. Jones, offers a sample of this modern religious mysticism. Dr. Jones, formerly professor of philosophy at Haverford College, kept (as we are told) in close touch with leading mystics of Europe ever since he studied in Heidelberg some fifty years ago. Also in this book Barthian influences are traceable. The "old devil" of enthusiasm in his book is not so very different from that of the Barthians, though wearing another kind of garment. To Philosopher Jones the "eternal Gospel" is the "direct revelation of God to men through the coming, and the

presence in the world, of the Holy Spirit" (p.1). This is the definition of the "eternal Gospel," which mystic monk Joachim a Fiori suggested in the twelfth century, and Dr. Jones adopts it as quite pertinent. He himself interprets the "eternal Gospel" as the "endless revelation to men of a spiritual Reality who is over all and in all and at the same time vastly more than all things in space and time, a Reality, both immanent and transcendent, as Spirit in its essential nature is bound to be." After the fashion of mystics in general he next traces the "revelation of the eternal Gospel" through the ages, in history, the Church, literature, and so forth, until he arrives at the conclusion that "the world is still in the making" and that "God is still 'making man.' " "creation being yet in progress." Professor Jones's attack is upon (atheistic) Humanism and materialism, which grossly dethrone God and seek to get along without Him. But Jones's mysticism is no remedy against atheism in any form. It is no more than a pantheistic (evolutionistic) acknowledgment of an existing world force conceived as "God," very similar to Schleiermacher's. We are somewhat perplexed that this book is the first to appear in a so-called Great Issues of Life Series, which is to be published soon. Books of this sort contribute nothing helpful in support of positive Christianity. It rather represents antichristianism and essentially the same brand which Humanism champions. Mysticism, both ancient and modern, is nothing else than merus enthusiasmus (eitel Enthusiasmus), and what Luther so well writes in his fine Smalcald Articles (Part III, Art. VIII, §§ 5, 6) is true also of the "sheer enthusiasm," which Rufus M. Jones here represents: "All this is the old devil and old serpent, who also converted Adam and Eve into enthusiasts and led them from the Word of God to spiritualizing and self-conceit (auf Schwarmgeisterei und Eigenduenkel)." (Triglot, p. 495.)

J. THEODORE MUELLER

Der frangöfifche Protestantismus. Sein Weg bis zur französischen Revolution. Bon Joseph Chambon. 1937. Chr.-Raiser-Berlag, München. 210 Seiten. Preis: geheftet: RM. 3.80; gebunden: RM. 5.

Der Berfaffer biefes Buches, Abtomme eines alten Sugenottengefchlechts, will Die innere Geschichte bes frangofischen Brotestantismus zeichnen. Er hat fein Bud ,aus ber Trabition feiner Borfahren, aus bem Beifte ber Urfunden und aus ber Seele bes Bolles und ber Lanbichaft heraus gefchrieben". Er will zeigen, bag bie Beschichte ber Reformation in Frantreich nicht auf politifchemilitarifche Ereigniffe, fonbern auf Grund ber frangofifchen Beiftes- und Rulturgefchichte aufgebaut werben muß. Das tonnte eine etwas einseitige Abhanblung erwarten laffen; tatfachlich ift fie nicht einfeitig, fonbern ichentt beiben Seiten gebuhrenbe Mufmertfamleit. Freilich, ben Schluffolgerungen fann man nicht immer beis ftimmen. Wenn er behauptet, Die frangofifche Reformation unterfceibe fich fo bon ber beutschen, bag in Deutschland fich bie Fürften guerft für bas Ebans gelium erflart hatten und ihren Untertanen borangegangen feien, mahrend in Franfreich einzelne, meift einfache Menfchen bes Bolts, jum Beilsglauben getommen, fauerteigartig ihr Land mit bem Ebangelium burchfett hatten, fo ift legteres mahr; aber erfteres lagt fich nicht halten. Die Romifchen möchten bas - o wie gerne! - feftftellen, bag bie Reformation in beutschen Sanben bem Bolt bon ben Fürften aufgezwungen worben fei und bag bie Fürften natürlich bie

Reformation hatten einführen wollen aus Sabgier, um bie Rirchenguter an fic ju reigen. Daß es folche Falle gab, wird niemand bestreiten; in ber Regel aber wuchs auch in Deutschland Die Reformation aus bem Bolfe heraus. In ber Folge zeigt fich bann freilich bie Einwirtung ber gang berfchiebenen Staatsberfaffung in beiben Landern. Wenn Chambon weiter behauptet, bag in Frant: reich die Auseinandersetzung mit der romifchen Rirche nur eine Begleitsmelobie im eigentlichen Rampfe fei und ber enticheibenbe Bebranger bas bergottlichte Königtum war, bas nicht nur über Fleisch und Blut, sonbern auch über bie Seelen herrichen wollte, fo ift bas richtig, aber wieber nur bie halbe Bahrheit. Wenn fpater in ber frangöfischen Revolution Ronigtum und Rirche in einen haufen geworfen und miteinander abgeschafft wurden, fo hatte bas feinen Grund in jahrhundertelanger Geschichte; die beiden hatten je und je gusammengehalten. Riemand hatte mehr gur "Bergöttlichung" bes Rönigtums beigetragen als bie "Rirche", weil es ihr bort in ihren Rram pahte. Bas bewog Frang I. bagu, gegen feine eigene Reigung bie erfte Berfolgung bes Protestantismus ins Bert ju feben? Es wurde ihm flargemacht, bag er es fich in jenen unruhigen Beiten nicht leiften burfe, fich bie "Rirche" jum Feinbe ju machen. Ber war foulb baran, baf bas Tolerangebitt von 1787 nicht fcon 1598 batiert werben tonnte? Wer überzeugte Louis XIV., daß er als Gubne für feinen bisherigen ausschiveis fenden Bandel bas Gbilt von Rantes wiberrufen muffe? Dabame be Daintenon? Aber die hatte bas nicht felbft erfunden; das befahl bie "Rirche". Die "Rirche" hatte gar ju gerne gu bemfelben Bwed in Deutschland bas Raifertum "bergöttlicht"; bort icheiterte es aber wieder an ber berichiebenen Regierungsberfaffung, unter ber ber Raifer ohne feine Gurften fchier machtlos mar.

Man möchte jo bas gange Buch burchadern; es ift überaus anregenb. ift ein "Buch boll Blut und Tranen". In einem furgen einleitenben Rapitel erjahlt ber Berfaffer bie Borgefchichte ber Reformation in Frantreich; foilbert bie fcredlichen Buftanbe in ber Rirche; "bie burgerlichen Mutter bertaufen ihre Töchter an reiche firchliche Burbentrager, um gunachft eine Ditgift für ben fpateren legalen Gatten herauszuschlagen; in ber Probing geht bas graßliche Bort um: ,Schon ber Schatten eines Frangistanerflofter-Rirchturms macht bie Frauen ber Umgebung ichwanger'"; Rarbinal Jean bon Lothringen bereinigt in feiner Berfon gwölf Ergbistumer und Bistumer und bietet fo "bie unges heuerliche Ericheinung eines wandelnden Kongils in der Person eines einzigen freifinnigen Lebemannes". Dann ein Rapitel über Die Renaiffance in Frantreich mit Charafterftiggen bes Poeten Marot, ber Ronigin Margarete bon Rabarra und bes Frangistanermonds Rabelais, ber ein wenig Jura ftubierte, bann Urgt wurde und folieglich "Briefter" einer fleinen Gemeinbe, "um bie er fich weber als Pfarrer noch als Argt viel getummert hat". Das britte Rapitel, Die Refors mation, fchilbert bas Bert Lefebbres, bie Bebeutung Luthers für Die Reformation in Franfreich, die biel ju furs abgemacht wird, die Meaug=Bewegung, die Birts famleit Farels, die Jugendgeschichte Calvins und feinen Ginfluß auf Frantreich, eine fcauerliche Befchreibung ber Berfolgungen unter Frang I. und Beinrich II. und endet mit der Grundung ber protestantifden Rirche Franfreichs auf ber Shnobe bon Paris, 1559. Rapitel 4, Die Gegenreformation, bon Amboife aus mit feinem Schaufpiel "gur Unterhaltung ber Damen", ju bem ber runbe Turm bes Schloffes mit abgehadten Ropfen hingerichteter Menfchen und an Striden und Retten hangenben Leichen, wie Marionetten, gefcmudt ift, burch bie Relis gionsfriege mit ber perfiben "Schantelpolitil" Ratharinas bon Debici, Die Bartholomäusnacht mit der vorbereitenden Arbeit Pius' V., demgegenüber "Alegans der VI. ein Berbrecher pro domo" ift, bis zur Ermordung Heinrichs III. und Heinrichs IV. Lehterem wird dann noch ein besonderes Kapitel gewidmet. Kapitel 6 beschreibt die Amtszeit Richelieus und Mazarins und bereitet vor das Sterben des französischen Arotestantismus (Kap. 7) unter Louis KIV. und schildert die Ausschung des Edists von Kantes mit der begleitenden schrecklichen Beressolgung und dem Kamisardensteig. Schließlich bringt das letzte Kapitel die Gründung der "Kirche der Wüste", die bis 1752 bitter versolgt wird, bis schließlich 1787 Louis XVI. das Toleranzedist erläht.

Ein Buch boll Blut und Tranen! Man lefe und bebente, bag ber Mohr unr schwerlich seine Saut wandelt noch ber Parber seine Fleden.

Theo. Soper

George Whitefield, the Matchless Soul-Winner. By Edwin Noah Hardy, Ph. D. American Tract Society, New York, N. Y. 298 pages, 5½×7¾. Price, \$1.50. May be ordered through Concordia Publishing House, 3558 S. Jefferson Ave., St. Louis, Mo.

The author has written a fascinating and instructive biography of the founder of Calvinistic Methodism, the inaugurator of the greatest and withal the most evangelical revival sweeping the British Isles and America. Of feeble health, yet indomitable in his zeal to preach Christ and Him crucified to a world steeped in sin and inquity, Whitefield preached almost every day, in cathedrals and in the open field, at the bedside of the ailing and dying and before vast multitudes numbering twenty to thirty thousand, to sailors on shipboard, to hardened criminals in prison, to outcasts in the slum districts, to blue-blooded aristocrats in the drawing-room of Lady Huntington, to pleasure-seekers at amusement places, invariably preaching repentance and faith in Christ Jesus, the Son of God. Though one deplores his Calvinistic and unionistic persuasions, one cannot read the book without catching some of the enthusiasm animating this winner of souls and praying God that He would fill the hearts of all our preachers and laymen with that intense love of souls characterizing George Whitefield. TH. LAETSCH

Up to Now. By Charles Forbes Taylor. Fleming H. Revell, New York. 140 pages, 51/4×73/4. Price, \$1.50.

The autobiography of a modern "evangelist," who began his career when three and a half years old by singing "Jesus Loves Me" while his father was conducting a meeting and who accompanied the singing of the congregation by whistling. The book is priced rather high.

TH. LAETSCH

2500 Best Modern Illustrations. By Rev. G. B. F. Hallock, M. A., D. D. Harper and Brothers, New York and London. 413 pages. Price, \$1.00.

Dr. Hallock has compiled a number of volumes of illustrations for sermons and addresses. For a number of years he was also editor of *Doran's Minister's Manual*. Among the thousands of incidents, myths, anecdotes, fables, legends, etc., which are contained in these volumes, there are no doubt some that are worthy and appropriate; but with these there are many more which are definitely not of that description. Quite

a number of the latter are silly or even misleading. Some may be used in an after-dinner speech or in an address upon an occasion which admits of humor. In this connection it may be repeated what has been said at other times: Good illustrations are certainly a valuable part of a sermon. But good illustrations which are fitting and striking are not easy to find. Not a few preachers therefore have used poor, trite, and even banal material. And now, because this illustrating of sermons with anecdotes, stories, myths, and fables has been overdone in quantity and underdone in quality, some ministers have almost entirely discontinued the use of illustrations. That is also a mistake. The Bible itself is full of the finest illustrations. Nor are they trite or too well known. It is true, there are some that we have heard and read repeatedly in our churches and in our literature, but there are many others which we have never heard and which we have never read, although we have read and heard no small number of sermons. It is with this matter of illustrations as it is with polemics. Polemics, properly handled, is a necessary, interesting, and powerful ingredient of a sermon. If you remove polemics from the teachings of Jesus, from the letters of Paul, or from the writings of Luther, much of their most valuable material is lost. But polemics must be carefully handled. If improperly used, the pastor will be condemned for "knocking other churches." In polemics the preacher must so arrange matters that his people are filled with indignation against that which he condemns as false, untrue, and misleading.

But to return to illustrations. Dwight L. Moody, whom we heard repeatedly, was a master in the use of apt and telling illustrations. His personality, manner, diction, and delivery also were exactly adapted to his narratives. To the young pastor who is to increase in this ability of illustrating the truth no better advice can be given than that he carefully study the Bible and note the illustrations which the holy men of God moved by the Holy Spirit have used. He need not on this account despise a good anecdote or historical incident which may be utilized for this purpose. He may therefore consult such a volume as that of Dr. Hallock's. Let him remember, however, that good taste, sound judgment, and rare tact are necessary for the proper selection and arrangement of a preacher's illustrations. Even pastors may momentarily forget that there is no source of illustrations superior to Holy Writ. Such men may buy expensive books and for the time being overlook the best Book of illustrations right upon their desk. We must all daily guard against gazing aloft and afar while forgetting what precious things are right ante pedes. We must watch over ourselves lest we be of those to whom other men's pastures are always the greener and to whom "distance lends enchantment to the view." Remember Aesop's dog, who dropped his meat and snapped at a shadow. Not only our people need more Bible-study, - we preachers need more of it. Nothing else can so enrich and improve our sermons as a prayerful, systematic, and persistent study of the words of those holy men who wrote the thoughts and words inspired by Him of whom it was said: "Never man spake like this Man," John 7:46. MARTIN S. SOMMER

Book Review - Literatur

Die Freude am hErrn unfre Stärke. Predigten von hermann Bessel. D. Gundert Berlag, Stuttgart. 127 Seiten 4×6. Preis: Kartoniert RM. 1.10; Leinen RM. 1.40.

Wieber ein prächtiges Büchlein, welches zur Genüge beweist, daß drüben im Beimatlande Luthers die Schriftlehre noch gelehrt wird. Bezzel ift ein schrifts gläubiger Prediger, der an die Erlösung durch Christi Blut glaubt. Er ist Meister einer schönen, bilberreichen Sprache, vielleicht für unsere hiesigen Verhältnisse etwas schwer zu verstehen, aber für jeden, der die deutsche Sprache noch lieb hat, sehr ansprechend. Nur hin und wieder sinden sich Abirrungen, wie wenn der Berssassen. Auch den die Berssassen wie wenn der Berssassen schwer zu berhenvelt auch ohne Mission alle Suchenden in Todesnöten tröstet; denn er ist treu." Und es ist zum mindesten fraglich, ob Paulus den Philipperbrief im Angesichte des Todes geschrieden hat. (S. 82.) Aber ein Prediger kann sich an Bezzels Betrachtungen bilden, sowohl was Inhalt als was Sprache anlangt. P. E. Rrehmann

How to Organize and Conduct a Meeting. By W. M. Henry and Dr. L. Seeley. 133 pages, 5¼×7½. Noble and Noble, New York. Price, \$1.50. May be ordered through Concordia Publishing House, 3558 S. Jefferson Ave., St. Louis, Mo.

This book, as the publishers state, "provides a manual of parliamentary law that is as authoritative as Roberts' Rules of Order or Cushing's Manual, but is written in a simplified manner and organized in topical paragraphs for use in schools and colleges." It will prove valuable to our pastors also. The author offers chapters on Parliamentary Law, How to Conduct a Meeting, Duties and Rights of Members, Rules of Order, Order of Business and of Debate, Discussion of a Question, Privileged Questions and Work of Committees, also a form for a constitution and by-laws and forms for various resolutions and reports. A good index facilitates the use of the book.

NOTICE TO OUR SUBSCRIBERS

In order to render satisfactory service, we must have our current malling-list correct. The expense of maintaining this list has been materially increased. Under present regulations we are subject to a "fine" on all parcels mailed to an incorrect address, inasmuch as we must pay 2 cents for every notification sent by the postmaster on a parcel or periodical which is undeliverable because no forwarding address is available or because there has been a change of address. This may seem insignificant, but in view of the fact that we have subscribers getting three or more of our periodicals and considering our large aggregate subscription list, it may readily be seen that it amounts to quite a sum during a year; for the postmaster will address a notification to each individual periodical. Our subscribers can help us by notifying us—one notification (postal card, costing only 1 cent) will take care of the addresses for several publications. We shall be very grateful for your cooperation.

Kindly consult the address label on this paper to ascertain whether your subscription has expired or will soon expire. "Nov 38" on the label means that your subscription has expired. Please pay your agent or the Publisher promptly in order to avoid interruption of service. It takes about two weeks before the address label can show change of address or acknowledgment of remittance.

When paying your subscription, please mention name of publication desired and exact name and address (both old and new, if change of address is requested).

CONCORDIA PUBLISHING HOUSE, St. Louis, Mo.